



COMUNE DI CANDIOLO

Provincia di Torino

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

N.50

**OGGETTO: IMPIANTI SPORTIVI COMUNALI E CENTRO D'INCONTRO
APPROVAZIONE PIANO TARIFFARIO**

L'anno **DUEMILAQUINDICI**, addì **CINQUE**, del mese di **NOVEMBRE**, alle ore **21.00**, nella sala del consiglio comunale Via Foscolo n. 4, convocato per determinazione del Sindaco, con avvisi scritti e recapitati a norma di Legge, si è riunito, in sessione Straordinaria ed in seduta pubblica, di Prima convocazione, **IL CONSIGLIO COMUNALE**, del quale sono membri i Signori:

Cognome e Nome	Presente	Cognome e Nome	Presente
BOCCARDO STEFANO	Sì	COSTANZO ANTONIO	Sì
SPATRISANO ANTONIO	Sì	MELINO FIORENZO	Sì
LAMBERTO CHIARA	Sì	VETTORELLO ALESSANDRO	Sì
FIUME TERESA	Sì	TUBIELLO FRANCESCO	Sì
ROLLE' MICHELE	Sì		
LOMBINO NAZARENO	Sì		
DI TOMMASO GIOVANNI	Sì		
MAINA PIERO	Sì		
BONGIOVANNI DOMENICO	Sì		
		Totale Presenti	13
		Totale Assenti	0

Assume la Presidenza **BOCCARDO STEFANO**, nella sua qualità di **SINDACO**

Assiste alla seduta il Segretario Comunale **Dott.ssa RAVINALE Caterina**

Il Presidente, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Vista la proposta n° 100 del 09/10/2015 dell'AREA AMMINISTRATIVA avente per oggetto: **“IMPIANTI SPORTIVI COMUNALI E CENTRO D'INCONTRO APPROVAZIONE PIANO TARIFFARIO** ” allegata all'originale della presente deliberazione

Premesso che :

Con deliberazione Consiglio comunale n. 156 del 28.12.1995 veniva approvata lo schema di convenzione quadro per la gestione degli impianti sportivi e tariffe per l'utilizzo degli stessi

Con deliberazione Giunta Comunale n. 28 del 31.1.2008 veniva approvato l'adeguamento delle tariffe relative all'utilizzo del Centro di Incontro con un aumento in percentuale omogenea del 10%

Con deliberazione Consiglio Comunale n. 29/2003 sono state determinate le tariffe per l'utilizzo del campo di calcetto.

con deliberazione G.C. n. 82 del 29/7/2015 veniva affidata alla A.S.D. CANDIOLO la gestione provvisoria degli impianti sportivi e del Centro d'Incontro Comunale, ai sensi dell'art. 30 D.L. 163/2006, per la durata di un anno e precisamente fino al 31/07/2016

Nel corso dell'attuale gestione l'Amministrazione ha deciso di investire da subito a livello economico e di energie in un parziale risanamento della struttura per diversi interventi: rifacimento dei campi da tennis, calcetto e illuminazione, sostituzione e riqualificazione impianto di riscaldamento spogliatoi calcio, interventi sulla struttura esterna del Centro di incontro (grondaie, manutenzioni per infiltrazioni d'acqua, ecc.), rifacimento di alcuni servizi igienici interni, rifacimento e messa a norma degli impianti elettrici e antincendio per rendere nuovamente accessibile al pubblico il locale del salone per spettacoli, recite, manifestazioni, feste. Parallelamente a tutto questo la ASD Calcio, i suoi soci, sostenitori hanno iniziato un importante lavoro di riqualificazione e risanamento: pulizia aree interne ed esterne, tinteggiatura dei locali interni e alcune parti esterne (salone, spogliatoi, locali in genere, bagni, riparazione del perimetro esterno della rotonda), rifacimento del bar, rifacimento delle aree verdi esterne, riorganizzazione e gestione di tutte le attività sportive e ricreative che poco per volta stanno iniziando a ripartire.

Gli interventi manutentivi hanno reso disponibili un maggior numero di locali presso la struttura ricreativa ed esternamente sono stati recuperati ulteriori i spazi

Considerato che l'ASD Candiolo, ha proposto una nuova determinazione delle tariffe per l'utilizzo della struttura ricreativa del Centro d'incontro e degli impianti sportivi

Dato atto che l'impianto tariffario proposto dall'ASD Candiolo rivisto ed integrato secondo le valutazioni dell'Amministrazione per renderlo più adeguato alle esigenze di utilizzo, risulta meritevole di approvazione anche per le migliorie apportate alla struttura.

Ritenuta pertanto opportuna e necessaria una revisione delle tariffe suddette per adeguarle alle tariffe di mercato esistenti nelle strutture dei Comuni vicini nonché per un corretto rapporto con le spese di gestione dell'impianto.

Dato atto che per quanto riguarda il campo da beach volley è in fase studio la fattibilità e le relative tariffe verranno adottate non appena il campo sarà reso disponibile.

Tutto ciò premesso e considerato

relaziona l'Assessore **Lamberto**

“Come descritto in delibera si è proceduto ad adeguare il piano tariffario degli impianti sportivi ma vanno evidenziati alcuni passaggi al riguardo. Innanzitutto bisogna ricordare che non vengono ritoccate dal 2008, quindi da 7 anni e dunque anche solo per effetto dell'inflazionamento ogni anno avrebbero dovuto essere adeguate. Peraltro lo prevede il Regolamento stesso. In secondo luogo è necessario ricordare che, delle tariffe pagate dagli utenti, nulla entra nelle casse del Comune, anzi, il Comune, fino ad oggi, ha avuto a proprio carico i consumi delle utenze, in parte rimborsati e in parte no, come abbiamo potuto sentire nell'intervento del Sindaco. Nell'attuale schema di convenzione invece, è previsto che, chiunque si prenda la gestione del Centro d'Incontro si prenda a proprio carico anche le spese per i consumi e quindi, evidentemente, è necessario che le tariffe siano adeguate per poter permettere a ASD o chiunque sia, di poter fare fronte ai costi sostenuti, fermo restando il fatto che non sarà il lucro lo scopo principale ma il servizio fornito alla collettività. E' vero, a tale proposito, che ci sono Comuni che magari fanno pagare 5 euro l'ora una palestra comunale. Il Comune può decidere di far pagare 5 euro la palestra accollandosi tutti i costi che evidentemente non possono essere ricoperti utilizzando tariffe così basse, ma poi tutti i costi vengono spalmati sull'intera collettività, per mezzo di imposte locali, addizionale irpef e via dicendo, perché è inevitabile che ciò avvenga. E' più naturale, a nostro parere, che il Comune metta a disposizione dell'intera collettività il Centro d'Incontro, non se ne accoli i costi e quindi non sia costretto a ribaltarli sui cittadini, anche quelli che non ne usufruiscono, e metta invece in condizione chi decide di rischiare, anche del proprio, per gestirlo, di recuperare tali costi. Strutture simili alla nostra, nei paesi limitrofi, applicano tariffe molto simili, non stiamo parlando di tariffe spropositate ma adeguate allo standard. Se facciamo un confronto tra le tariffe del 2008 e quelle che approviamo questa sera, si può vedere che in alcuni casi sono persino più favorevoli.

Interviene il **Consigliere Costanzo** che sostiene che il tutto è regolamentato da delibera quadro, non è stata un'iniziativa dell'Amministrazione, ma dell'Associazione e questo lascia perplessi, non si è nemmeno aspettato l'insediamento della Commissione. Con queste tariffe si fanno delle scelte ben precise: per il teatro rispetto alle tariffe precedenti c'è un notevole aumento e fa rilevare che con l'aumento proposto le squadre candiolesi dovrebbero pagare 90€ e quelle esterne 80€ a partita; chiede spiegazioni e fa notare che c'è poca differenza tra le tariffe per i residenti e quelle per gli esterni e per i Candiolesi sono molto alte.

Il **Consigliere Maina** fa rilevare che non c'è stato aggiornamento delle tariffe per molti anni e l'operazione fatta ora include questi aggiornamenti anche per non ritrovarsi dopo anni con i debiti.

L'Assessore **Lamberto** afferma che ci sono tariffe anche più favorevoli come quelle del campo di calcetto, anche quella del salone è parsa congrua rispetto a quelle del 2008.

L'Assessore **Rollè** precisa che le tariffe applicate sono in linea con quelle praticate nei centri sportivi pubblici limitrofi. Abbiamo visto anche quelle di impianti pubblici dati in gestione a società sportive di Torino tipo CUS TORINO:

- campi tennis € 14 orario ed € 17 orario illuminato da noi € 12.00 orario e € 15 con illuminazione.
- Campi da calcetto CUS€ 35 orario € 50 illuminato, da noi € 40 senza illuminazione e € 50 con illuminazione.
- Campo di calcio a 8 – CUS € 90 senza illuminazione e € 110 con illuminazione, da noi € 50 senza illuminazione e € 65 con illuminazione.

Visti questi esempi siamo perfettamente in linea con le tariffe degli impianti limitrofi consideriamo anche il fatto che ora esistono 2 campi tennis e calcetto nuovi, prima è vero

che le tariffe erano inferiori ma i campi erano impraticabili . La commissione è stata creata per fare il bando per l'affidamento definitivo e non le tariffe questo recita la delibera.

Interviene il **Sindaco** che rileva come le tariffe siano allineate e che ci sarà anche un campetto che sarà ripristinato e aperto a tutti i ragazzi gratuitamente .

Il **Consigliere Costanzo** ribadisce che le tariffe sono da rivedere e che l'attenzione deve essere rivolta ai Candiolesi e ci deve essere un occhio di riguardo per i residenti che devono essere privilegiati.

Il **Consigliere Lombino** sostiene che i campi bisogna sfruttarli tutti e i costi devono ricadere su chi usa gli impianti non su tutti i candiolesi.

Il **Consigliere Tubiello** esprime apprezzamento perché si sta investendo sul centro d'incontro, afferma che tante volte si sono inserite a bilancio le somme, ma poi sono state fatte variazioni per integrare altri capitoli . L'apprezzamento va anche ai volontari dell'Associazione e ritiene che le tariffe rispettino l'andamento del mercato e le agevolazioni per i candiolesi. Crede però, anche se la commissione non è stata attivata per le tariffe, che una condivisione più ampia possa evitare piccole imperfezioni riscontrate stasera e propone di modificarle per utilizzarle da subito.

Il **Consigliere Melino** ritiene che il centro d'incontro dovrà essere autonomo però non è da sottovalutare che non si può intervenire così di colpo nei confronti dei candiolesi e chiede, visto che ci sono cose da sistemare . di riprendere l'argomento in una prossima seduta.

L'**Assessore Lamberto** afferma che è giusto favorire i Candiolesi, ma l'intenzione di questo processo è per favorire i candiolesi perché se si rende il centro autonomo il Comune non dovrà coprire le spese o i mancati introiti , se invece le tariffe non sono sufficienti per le spese il Comune deve intervenire e non può stanziare somme per tutti i candiolesi.

Il **Consigliere Vettorello** ritiene che le tariffe siano in linea e e che sarebbe contento di ritornare a giocare a Candiolo.

L'**Assessore Lamberto** propone un emendamento per la variazione di alcune tariffe :

Campo da calcetto con illuminazione per gli esterni	€ 65,00 invece di € 55,00
Campo da calcio con illuminazione:	
squadre candiolesi partite di campionato	€ 80,00 invece di € 90,00
squadre esterne per campionato	€ 90,00 invece di € 80,00

Il Sindaco pone in votazione la modifica delle tariffe così come proposta dall'Assessore Lamberto

II CONSIGLIO COMUNALE

Con votazione unanime e favorevole

APPROVA

L'emendamento che modifica le tariffe nel modo seguente :

Campo da calcetto con illuminazione per gli esterni	€ 65,00
Campo da calcio con illuminazione squadre candiolesi partite di campionato	€ 80,00
Campo da calcio con illuminazione squadre esterne per campionato	€ 90,00

Per quanto su indicato;
Richiamato il Vigente Statuto Comunale;
Richiamato il Decreto Legislativo 18 agosto 2000 n.267;

Visti i pareri positivi in ordine alla regolarità tecnica, contabile, del Segretario Comunale ai sensi dell'art. 37 comma 3 dello Statuto

Successivamente il Sindaco pone in votazione la proposta così come sopra modificata e con il seguente risultato espresso in forma palese per alzata di mano

CONSIGLIERI PRESENTI	N. 13
CONSIGLIERI VOTANTI	N. 13
VOTI FAVOREVOLI	N. 11
VOTI CONTRARI	N.2 (Costanzo, Melino)
ASTENUTI	N.-

DELIBERA

Di procedere ad una revisione delle tariffe in vigore dell'intera struttura ricreativa e sportiva di proprietà comunale, approvando l'allegato piano tariffario, così come modificato a seguito dell'emendamento approvato.

Di precisare che il Comune, ha facoltà di utilizzare gratuitamente gli impianti per proprie attività o manifestazioni, con un preavviso di almeno 10 gg. In caso di feste istituzionali (25 aprile, 4 Novembre) le strutture dovranno essere tenute a disposizione dell'Amministrazione Comunale.

Di precisare che le scuole locali potranno utilizzare gratuitamente il salone teatro per spettacoli e/o manifestazioni, previo contatto e preavviso al gestore di almeno 15 gg e per un totale complessivo di dodici giornate annue

Successivamente con separata votazione e con il seguente risultato espresso in forma palese per alzata di mano

CONSIGLIERI PRESENTI	N. 13
CONSIGLIERI VOTANTI	N. 11
VOTI FAVOREVOLI	N. 11
VOTI CONTRARI	N.-
ASTENUTI	N.2 (Costanzo, Melino)

DELIBERA

Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D.Lgs 267/2000, al fine di consentire l'utilizzo, secondo un impianto tariffario aggiornato e dettagliato

Palestra	RESIDENTI	ESTERNI
CON DOCCIA	€ 25,00	€ 30,00
SENZA DOCCIA	€ 18,00	€ 25,00
Saloni Polivalenti		
<i>Tariffa oraria</i>		
FESTE PRIVATE	€ 17,00	€ 25,00
FESTE SOCIALI (ASSOCIAZIONI/PARTITI)	€ 13,00	€ 25,00
CONVEGNI E RIUNIONI ECC ..PRIVATI	€ 25,00	€ 35,00
Teatro		
Capienza Max 199 Persone Tariffa Oraria		
FESTE PRIVATE E CERIMONIE ECC	€ 30,00	€ 45,00
FESTE SOCIALI (ASSOCIAZIONI – PARTITI)	€ 25,00	€ 35,00
CONVEGNI, PROMOZIONI COMMERCIALI , CORSI AZ. ECC	€ 40,00	€ 50,00
SPETTACOLI TEATRALI (tariffa giornaliera)	€ 150,00	€ 200,00
PROVE TEATRALI , DANZA , BALLI ECC (tariffa oraria)	€ 15,00	€ 30,00
<i>In caso di utilizzo Service Audio/Luci la relativa spesa verrà concordata a parte.</i>		
Beach Volley (Tariffa Oraria) *		
senza illuminazione	€ 12,00	€ 14,00
con illuminazione	€ 18,00	€ 20,00
Campo da Calcetto *		
Senza illuminazione dalle 10,00 alle 18,00	€ 40,00	€ 50,00
Senza illuminazione dalle 18 alle 20	€ 40,00	€ 50,00
Con illuminazione	€ 50,00	€ 65,00
Campo da Tennis *		
con illuminazione	€ 15,00	€ 17,00
senza illuminazione	€ 12,00	€ 14,00
Pensionati residenti over 60, utilizzo dal lunedì al venerdì dalle ore 8.00 alle ore 12.00	€ 8,00	--
Campo da Calcio (con Tribune) *		
<i>Squadre Candiolesi per Partite di Campionato</i>	€ 80,00	--
<i>Squadre Amatoriali</i>	€ 100,00	€ 140,00
<i>Squadre Esterne per Campionato</i>	-	€ 150,00
Campo da Calcio (con illuminazione) *		
Squadre Candiolesi per Partite di Campionato	€ 80,00	--
Squadre Amatoriali	€ 70,00	€ 80,00

Squadre Esterne per Campionato	=	€ 90,00
Supplemento Illuminazione	€ 15,00	€ 15,00
Campo da Calcio ad 8 *		
Squadre Candiolesi per Partite di Campionato	€ 50,00	--
Squadre Amatoriali	€ 50,00	€ 60,00
Squadre Esterne per Campionato	--	€ 65,00
Supplemento Illuminazione	€ 15,00	€ 15,00

***Per l'utilizzo dei campi calcetto, tennis, calcio con tribune e con illuminazione, calcio a 8 e beach volley, le tariffe sono ridotte del 30% per squadre interamente formate da ragazzi residenti under 16.**

Del che si è redatto il presente atto verbale letto, confermato e sottoscritto.

IL SINDACO
F.to: BOCCARDO STEFANO

IL SEGRETARIO COMUNALE
F.to: Dott.ssa RAVINALE Caterina

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

La presente deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio del Comune per quindici giorni consecutivi ai sensi dell'art. 124 del D.Lgs n. 267/2000, con decorrenza dal 13/11/2015

Candiolo, li 13/11/2015

IL SEGRETARIO COMUNALE
F.to: Dott.ssa RAVINALE Caterina

DICHIARAZIONE DI ESECUTIVITÀ

La presente deliberazione è **ESECUTIVA** il 05-nov-2015

avendo il Consiglio comunale dichiarato l'immediata eseguibilità
(art. 134, c. 4, del D.lgs. n. 267 del 18.8.2000 e s.m.i.)

per la scadenza del termine di 10 giorni dalla pubblicazione
(art. 134, c. 3, del D.lgs. n. 267 del 18.8.2000 e s.m.i.)

Candiolo, li 13/11/2015

IL SEGRETARIO COMUNALE
F.to: Dott.ssa RAVINALE Caterina

Estratto conforme all'originale, in carta libera, per gli usi consentiti dalla legge.

Candiolo, li 13/11/2015

IL SEGRETARIO COMUNALE
Dott.ssa RAVINALE Caterina